

Society of Canadian Ornithologists Société des ornithologues du Canada

NEWSLETTER / NOUVELLES

SPECIAL EDITION/EDITION SPECIALE

October 1982 octobre

As you may know by now, Canada's invitation, which I had the honour of presenting on behalf of the National Museum of Natural Sciences and the Canadian ornithological community to the Permanent Executive Committee of the 1982 International Ornithological Congress, last August in Moscow, was accepted. The 19th International Ornithological Congress (XIX Congressus Internationalis Ornithologicus) will therefore be held in Ottawa, from 22 to 29 June 1986. This is a great honour and an important commitment for our country. This unique event should provide sufficient stimulus towards the formation of our embryonic Society of Canadian Ornithologists and the development of a strong solidarity among ourselves. It will be, indeed, the first time that such a Congress is held in Canada and only the second in North America (Cornell 1962).

It appears that there is some confusion about the structure and/or the organization of international committees of ornithological congresses. In order to clarify some of the misunderstanding, I will provide in this issue some of the background information about such congresses.

Vous savez probablement maintenant que l'invitation que j'ai en l'honneur de présenter au Comité exécutif permanent et au Comité international du 18ième Congrès ornithologique à Moscou en août dernier, de la part du Musée national des sciences naturelles et des ornithologues canadiens (et québécois), a été acceptée avec enthousiasme. Le 19ième Congrès ornithologique international (XIX Congressus Internationalis Ornithologicus) aura donc lieu à Ottawa, du 22 au 29 juin 1986. C'est là à la fois un grand honneur et un engagement important pour nous tous. Cet événement unique nous fournira sans doute l'élan nécessaire à la formation d'une Société des ornithologues canadiens et à développer une plus grande solidarité parmi nous. En effet, ce sera la première fois qu'un tel congrès se tiendra au Canada et seulement la seconde en Amérique du Nord, le premier ayant eu lieu à Cornell en 1962.

Comme beaucoup ignorent la structure et les mécanismes de ces congrès, il n'a semblé nécessaire de vous fournir ici quelques éclaircissements. Les informations ci-jointes proviennent des règlements des congrès ornithologiques internationaux et vous m'excuserez de ne pas les avoir traduits.

"The International Ornithological Committee (IOC): (1) promotes international collaboration and co-operation in ornithology and (2) as it deems desirable and useful, it encourages international collaboration and co-operation between ornithology and other biological sciences.

To effect these objectives and purposes the IOC sponsors and promotes the International Ornithological Congresses; establishes and sponsors commissions and committees as it deems appropriate and desirable; establishes or sponsors other international ornithological activities as it deems appropriate; and functions as the Section of Ornithology in the International Union of Biological Sciences". STATUTES, Article I.

"Duties: The duties of the IOC are (a) to select the site of the next Congress; (b) to elect new members; (c) to elect the President of the next Congress; (d) to elect members of the Permanent Executive Committee; and (e) to take actions appropriate and necessary to carry out its stated objectives and functions (Article I)". STATUTES, Article II, sect. 6.

"The size of IOC: The membership of the Committee be not more than 100. Members over 65 years of age and Past Presidents are not counted in the limit". By-laws, Article I.

Canada has now six representatives on the International Committee:

Il y a présentement six représentants au Canada sur ce comité:

Boag, D.A. (elected 1982)
Erskine, A.J.
Falls, J.B.
Gunn, W.W.H.
Keast, A.
Richardson, W.J.

The Permanent Executive Committee (PEC): "In addition to the officers specified in Article IV of the Statutes (i.e. President and Secretary-General), the International Ornithological Committee elects eight members in accordance with Article IV:1 of the Statutes". By-laws, Article III.

The names of the 8 elected members will be announced in the near future.

Les noms des membres de ce comité seront connus sous peu.

The Scientific Program Committee: A committee appointed by the President and consisting of 3 or more members from the host country and members from at least three other countries. The Secretary-General is a member ex-officio of this Committee, which is responsible to PEC for the scientific program of the Congress. By-laws, Article IV:5.

Your suggestions for names of Canadian ornithologists to serve on that Committee will be appreciated and should be sent to me at your earliest convenience.

Toute suggestion concernant des ornithologues canadiens qui, selon vous, sauraient nous représenter sur ce comité devraient me parvenir le plus tôt possible.

Organization Chart/Organigramme
1982/1986

President/Président: Dr. Klaus Immelmann

Secretary-General/Secrétaire-général: Dr. Henri Ouellet

International Ornithological Committee (IOC)/Comité ornithologique international:

100 members from various countries

100 membres de toutes les parties du monde

Permanent Executive Committee/Comité exécutif permanent:

The President, the Secretary-General
(ex officio), 8 members (to be
announced later)

Le Président, le Secrétaire-général
(ex officio), 8 membres (les noms
seront connus plus tard)

Scientific Program Committee/Comité du programme scientifique:

The President, the Secretary-General
(ex officio), 3 or more members from
at least 3 other countries.

Le Président, le Secrétaire-général
(ex officio), au moins 3 membres du pays-hôte
et des membres d'au moins 3 autres pays.

In addition to the international committees,
it will be necessary to establish a few
national committees and at this stage I would
like to propose to you the following, as the
basis of our planning for the next few months
and also to elicit your suggestions and
comments.

En plus des comités internationaux, nous
devrons former des comités nationaux. Voici
ceux qui, à ce moment, me semblent de
première importance et qui pourront servir
à l'élaboration d'autres mesures appropriées
et j'en profite pour solliciter vos
suggestions et commentaires, concernant leur
structure et les membres qui formeront ces
comités.

1. National Organization Committee

- Chairman:the Secretary-General
- One representative from the Canadian
Wildlife Service
- Two Canadian members from the
International Ornithological Committee
- Two other Canadian ornithologists

Your suggestions and comments will be
appreciated at your earliest
convenience.

1. Comité national d'organisation
- Président:le Secrétaire-général
 - Un représentant du Service canadien de
la faune
 - Deux membres canadiens du Comité
ornithologique international
 - Deux autres ornithologistes canadiens

Suggestions et commentaires,
s.v.p.

2. Fund-raising Committee:

-Chairman

Your ideas about a possible candidate will be welcome.

3. Field Excursions Committee:

-Chairman

4. Local Field Trips:

-Chairman

5. Local Activities Committee:

-Chairman

6. Spouses' Activities Committee:

-Chairman

Other committees may have to be formed as needs arise and it is evident that an enormous amount of work is ahead of us. In the meantime, I will keep you informed of all progress through the regular NEWSLETTER and will be pleased to have your opinions, comments, advice, ideas, and know about your availability on Congress matters.

2. Comité de financement:

-Président

Vos commentaires au sujet d'un président à cet important comité seront très utiles.

3. Comité des excursions:

-Président

4. Comité des excursions locales:

-Président

5. Comité des activités régionales:

-Président

6. Comité des activités pour les épouses et époux:

-Président

Il est clair qu'une grande tâche nous atte D'autres comités pourront être créés selon les besoins et les circonstances. Entre temps, vous serez régulièrement informés de tout développement au sujet du Congrès par l'entremise des NOUVELLES et je souhaite vivement que vous me fassiez part de vos observations, suggestions, idées, conseils et disponibilité en tout ce qui concerne le Congrès.

Henri Ouellet

The Editor, Dr. R.D. James, Royal Ontario Museum, 100 Queen's Park Crescent, Toronto, Ontario, M5S 2C6, would like to receive any material for inclusion in the next NEWSLETTER, before the end of October.

Le Rédacteur, Dr. R.D. James, Royal Ontario Museum, 100 Queen's Park Crescent, Toronto, Ontario, M5S 2C6, vous prie de bien vouloir lui communiquer tout matériel destiné aux prochaines NOUVELLES avant la fin d'octobre.